

# climative

**PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI

**GB** USER MANUAL

**DE** BEDIENTUNGSANLEITUNG

**CZ** NÁVOD K OBSLUZE

**SVK** NÁVOD NA POUŽITIE

**HU** HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**BG** РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

**ROU** MANUAL DE UTILIZARE

**LT** NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

**LV** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

**EE** KASUTUSJUHEND

**FI** KÄYTTÖOHJE

ZESTAW ODKURZACZA

VACUUM SET

STAUBSAUGER-SET

SADA VYSAVAČE

SÚPRAVA VYSÁVAČA

PORSZÍVÓ KÉSZLET

КОМПЛЕКТ ПРАХОСМУКАЧКА

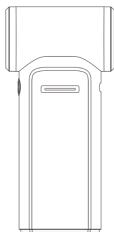
SET ASPIRATOR

DULKIŲ SIURBLIO RINKINYS

PUTEKLŠŪCĒJA KOMPLEKTS

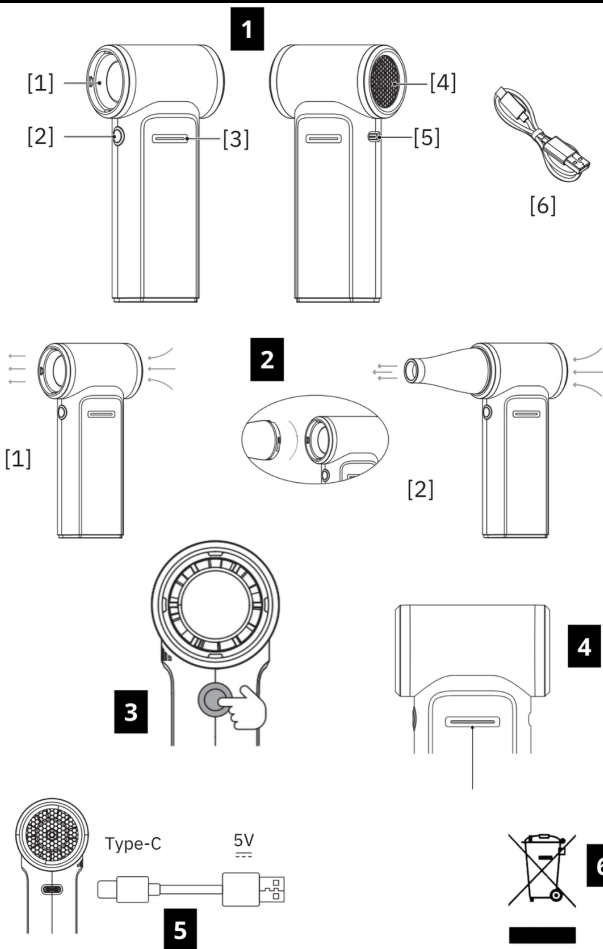
TOLMUIMEJA KOMPLEKT

IMURISARJA



## Jet Fan JF04







# INSTRUKCJA OBSŁUGI

## Spis Treści

Zawartość opakowania

Budowa i obsługa urządzenia

Specyfikacja techniczna

Dziękujemy za zakup przenośnego urządzenia do wydmuchiwania powietrza. Przed użyciem prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji i zachowanie jej do późniejszego wglądu.

### Budowa urządzenia (rys. 1)

1. Wylot powietrza
2. Przycisk wielofunkcyjny
3. Wielofunkcyjna dioda sygnalizacyjna
4. Wlot powietrza
5. Port ładowania Type-C
6. Przewód do ładowania Type-C

### Instrukcja użytkowania

- Funkcja dmuchania (rys. 2.1)
- Montaż dyszy (rys. 2.2)

■ Naciśnij przycisk wielofunkcyjny (rys. 3), aby włączyć urządzenie. Dioda sygnalizacyjna wyświetli poziom naładowania baterii przez 3 sekundy po uruchomieniu, a tryb pracy będzie ustawiona na 1. Ponowne naciśnięcie przycisku zmienia tryby w kolejności: 2. tryb – 3. tryb – wyłączenie.

■ Przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny, aby włączyć tryb Turbo, a następnie zwolnij przycisk, aby wyłączyć urządzenie.

### Wskaźniki świetlne (rys. 4)

#### Wskaźnik podczas używania

- Dwie niebieskie diody świecą się stale - pierwszy tryb
- Cztery niebieskie diody świecą się stale - drugi tryb.
- Sześć niebieskich diod świeci się stale - trzeci tryb.
- Sześć błękitnych diod świeci się stale - tryb turbo.

#### Wskaźnik świetlny pokazuje poziom baterii

- Sześć zielonych diod świeci się stale - 80%~100%
- Pięć zielonych diod świeci się stale - 60%~80%
- Cztery żółte diody świecą się stale - 40%~60%
- Trzy żółte diody świecą się stale - 20%~40%
- Dwie czerwone diody świecą się stale - 15%~20%
- Czerwona dioda miga - 0%~5%

## Ładowanie (rys. 5)

■ Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować baterię, aby uniknąć pogorszenia jej wydajności. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone podczas ładowania (produkt nie obsługuje jednoczesnego ładowania i użytkowania).

## Uwaga!

■ Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać tę instrukcję i przechowywać ją w odpowiedni sposób.

■ Aby uniknąć ryzyka pożaru, strat materialnych i obrażeń ciała, należy przestrzegać poniższych zasad bezpieczeństwa:

■ Nie używaj urządzenia mokrymi rękami.

■ Nie umieszczaj produktu w miejscu narażonym na zachłapanie lub zanurzenie w wodzie.

■ Nie blokuj wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.

■ Nie wkładaj ciał obcych do wlotu ani wylotu powietrza.

■ Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła (takich jak kuchenka, promiennik itp.) ani w samochodzie w upalny dzień.

■ Nie używaj w pobliżu materiałów łatwopalnych, ponieważ może to spowodować pożar lub eksplozję.

■ Nie upuszczaj ani nie uderzaj urządzeniem, aby uniknąć uszkodzeń i nieprawidłowego działania. W przypadku problemów uniemożliwiających normalne użytkowanie należy niezwłocznie skontaktować się z serwisem posprzedażowym.

■ Nie uszkadzaj przewodu ładowania ani nie używaj go, jeśli jest przegrzany lub uszkodzony.

■ Jeśli produkt wydaje nietypowe dźwięki, zapachy, nagrzewa się lub łopatki wentylatora obracają się w sposób nietypowy, należy natychmiast zaprzestać użytkowania.

■ Unikaj samodzielnego demontażu urządzenia. W przypadku uszkodzenia lub awarii skontaktuj się z serwisem.

## Użytkowanie i przechowywanie

■ Wylot powietrza tego produktu wydmuchuje zimne powietrze. Trzymaj włosy z dala od wylotu i wlotu powietrza podczas używania, aby uniknąć ich wciągania.

■ Nie kieruj strumienia powietrza w stronę oczu, uszu, ust ani innych części ciała.

■ Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.

■ Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

■ Nie używaj w środowisku wilgotnym ani w miejscach narażonych na zachłapanie wodą (np. w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innego pojemnika wypełnionego wodą).

■ Nie używaj w środowisku o zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze.

■ Przechowuj w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

## Konserwacja i pielęgnacja

■ Produkt nie jest wodoodporny. Do czyszczenia używaj wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki.

■ Regularnie usuwaj zanieczyszczenia z otworów wlotowych i wylotowych powietrza.

■ Nie naciskaj ani nie pocieraj otworów wlotowych i wylotowych paznokciami ani ostrymi przedmiotami.

■ Nie przeładowuj ani nadmiernie nie rozładuj baterii, aby uniknąć jej uszkodzenia.

## Ochrona środowiska

Oznaczenie (rys. 6) wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi w całej Unii Europejskiej. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, odpowiedzialnie przetwarzaj ten produkt w celu zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materiałowych. Aby zwrócić używane urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbierania lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony, aby mógł on przyjąć go do bezpiecznego recyklingu z myślą o ochronie środowiska. Bateria w tym produkcie również nadaje się do recyklingu, dlatego przed wyrzuceniem urządzenia należy ją wyjąć i przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki.

## Specyfikacja techniczna

- Port ładowania: Typ-C
- Znamionowe wejście: 5V=2A
- Zakres temperatury pracy: 0°C~+40°C
- Zakres temperatury przechowywania: -20°C~+60°C
- Czas ładowania: około 2 godziny
- Wymiary produktu: 133×63×38 mm

■ Waga produktu: około 210 g

■ Zawartość opakowania: Urządzenie, dysza, szczotki x3, pokrowiec, przewód do ładowania, instrukcja obsługi



# INSTRUCTIONS SERVICE

## Contents

Package contents

Construction and operation of the device

Technical specifications

Thank you for purchasing this portable air blower. Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

## Construction of the device (Fig. 1)

1. Air outlet
2. Multifunction button
3. Multifunctional indicator light
4. Air intake
5. Type-C charging port
6. Type-C charging cable

## Instructions for use

- Blowing function (Fig. 2.1)
- Nozzle assembly (Fig. 2.2)
- Press the multifunction button (Fig. 3) to turn on the device. The indicator light will display the battery level for 3 seconds after turning on, and the operating mode will be set to 1. Pressing the button again changes the modes in the following order: 2nd mode – 3rd mode – off.
- Hold down the multi-function button to activate Turbo mode, then release the button to turn off the device.

## Light indicators (Fig. 4)

### Indicator during use

- Two blue LEDs are lit continuously - first mode
- Four blue LEDs are lit continuously - second mode.
- Six blue LEDs are lit continuously - third mode.
- Six blue LEDs are lit continuously - turbo mode.

### The indicator light shows the battery level

- Six green LEDs are lit continuously - 80%~100%
- Five green LEDs are lit continuously - 60%~80%
- Four yellow LEDs are lit continuously - 40%~60%
- Three yellow LEDs are lit continuously - 20%~40%
- Two red LEDs are on constantly - 15%~20%

- Red LED flashing - 0%~5%

## Charging (Fig. 5)

- Before first use, please fully charge the battery to avoid performance degradation. Make sure the device is turned off when charging (the product does not support simultaneous charging and use).

## Attention!

- Before using the product, please read this manual carefully and keep it properly.
- To avoid the risk of fire, property damage and personal injury, follow these safety instructions:
- Do not use the device with wet hands.
- Do not place the product in a place exposed to splashing or immersion in water.
- Do not block the air inlet or outlet while the appliance is operating.
- Do not insert foreign objects into the air inlet or outlet.
- Do not place the product near a heat source (such as a stove, heater, etc.) or in a car on a hot day.
- Do not use near flammable materials as this may cause fire or explosion.
- Do not drop or hit the device to avoid damage and malfunction. If problems prevent normal use, please contact the after-sales service immediately.
- Do not damage the charging cable or use it if it is overheated or damaged.
- If the product produces unusual sounds, smells, becomes hot, or the fan

blades rotate abnormally, stop using it immediately.

- Avoid disassembling the device yourself. In case of damage or failure, contact service.

## Use and storage

- The air outlet of this product blows out cold air. Keep hair away from the air outlet and inlet during use to avoid getting caught.
- Do not direct the air flow towards the eyes, ears, mouth or other parts of the body.
- Do not leave the device unattended while operating.
- Keep the product out of reach of children and animals.
- Do not use in a humid environment or in places exposed to splashing water (e.g. near a bathtub, shower, washbasin or other container filled with water).
- Do not use in an environment with too high or too low temperature.
- Store in a dry, well-ventilated place, away from direct sunlight.

## Maintenance and care

- This product is not waterproof. Use only a soft, dry cloth to clean it.
- Regularly remove debris from the air inlet and outlet openings.
- Do not press or rub the inlet and outlet holes with your fingernails or sharp objects.
- Do not overcharge or over-discharge the battery to avoid damaging it.

## Environmental protection

The marking (Fig. 6) indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the European Union. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle this product responsibly for the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where you purchased the product, so they can accept it for safe recycling in an environmentally friendly manner. The battery in this product is also recyclable, so before disposing of the device, please remove it and hand it over to an appropriate collection point.

## Technical specifications

- Charging port: Type-C
- Rated input: 5V=2A
- Operating temperature range: 0°C~+40°C
- Storage temperature range: -20°C~+60°C
- Charging time: about 2 hours
- Product dimensions: 133×63×38 mm
- Product weight: approximately 210 g
- Package contents: Device, nozzle, brushes x3, cover, charging cable, user manual



# ANWEISUNGEN SERVICE

## Inhalt

Packungsinhalt

Aufbau und Funktionsweise des Gerätes

Technische Daten

Vielen Dank für den Kauf dieses tragbaren Luftgebläses. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

### Aufbau des Gerätes (Abb. 1)

1. Luftauslass
2. Multifunktionstaste
3. Multifunktionsanzeigeleuchte
4. Lufteinlass
5. Typ-C-Ladeanschluss
6. Typ-C-Ladekabel

### Gebrauchsanweisung

- Blasfunktion (Abb. 2.1)
- Düsenanordnung (Abb. 2.2)

■ Drücken Sie die Multifunktionstaste (Abb. 3), um das Gerät einzuschalten. Nach dem Einschalten zeigt die Kontrollleuchte 3 Sekunden lang den Akkuladestand an und der Betriebsmodus wird auf 1 gesetzt. Durch erneutes Drücken der Taste ändern Sie die Modi in folgender Reihenfolge: 2. Modus – 3. Modus – Aus.

■ Halten Sie die Multifunktionstaste gedrückt, um den Turbomodus zu aktivieren, und lassen Sie die Taste dann los, um das Gerät auszuschalten.

### Leuchtanzeigen (Abb. 4)

#### Anzeige während der Verwendung

- Zwei blaue LEDs leuchten dauerhaft – erster Modus
- Vier blaue LEDs leuchten dauerhaft – Sekundenmodus.
- Sechs blaue LEDs leuchten dauerhaft – dritter Modus.
- Sechs blaue LEDs leuchten dauerhaft – Turbomodus.

#### Die Kontrollleuchte zeigt den Akkustand an

- Sechs grüne LEDs leuchten kontinuierlich – 80 % ~ 100 %
- Fünf grüne LEDs leuchten kontinuierlich – 60 % ~ 80 %
- Vier gelbe LEDs leuchten kontinuierlich – 40 % ~ 60 %
- Drei gelbe LEDs leuchten kontinuierlich – 20 % ~ 40 %
- Zwei rote LEDs leuchten ständig – 15 % ~ 20 %
- Rote LED blinkt – 0 % ~ 5 %

### Laden (Abb. 5)

- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf, um Leistungseinbußen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Ladevorgangs ausgeschaltet ist (das Produkt unterstützt kein gleichzeitiges Laden und Verwenden).

## Aufmerksamkeit!

- Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.

- Um Brandgefahr, Sachschäden und Verletzungen zu vermeiden, befolgen Sie diese Sicherheitshinweise:

- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

- Platzieren Sie das Produkt nicht an einem Ort, wo es Spritzwasser oder Wasser ausgesetzt ist.

- Blockieren Sie den Lufteinlass oder -auslass nicht, während das Gerät in Betrieb ist.

- Führen Sie keine Fremdkörper in den Lufteinlass oder -auslass ein.

- Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle (z. B. Herd, Heizung usw.) oder an einem heißen Tag in ein Auto.

- Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien verwenden, da dies zu Feuer oder Explosionen führen kann.

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schlagen Sie es nicht, um Schäden und Fehlfunktionen zu vermeiden. Wenn Probleme den normalen Gebrauch verhindern, wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst.

- Beschädigen Sie das Ladekabel nicht und verwenden Sie es nicht, wenn es überhitzt oder beschädigt ist.

- Wenn das Produkt ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche erzeugt, heiß wird oder sich die Lüfterblätter ungewöhnlich drehen, stellen Sie die Verwendung sofort ein.

- Vermeiden Sie es, das Gerät selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich bei Beschädigung oder Störung an den Service.

## Verwendung und Lagerung

- Der Luftauslass dieses Produkts bläst kalte Luft aus. Halten Sie während des Gebrauchs Haare vom Luftauslass und -einlass fern, damit sie nicht hängen bleiben.

- Richten Sie den Luftstrom nicht auf Augen, Ohren, Mund oder andere Körperteile.

- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.

- Nicht in feuchter Umgebung oder an Orten verwenden, die Spritzwasser ausgesetzt sind (z. B. in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder anderer mit Wasser gefüllter Behälter).

- Nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen verwenden.

- An einem trockenen, gut belüfteten Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

## Wartung und Pflege

- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Verwenden Sie zum Reinigen nur ein weiches, trockenes Tuch.
- Entfernen Sie regelmäßig Schmutz aus den Lufteinlass- und -auslassöffnungen.
- Drücken oder reiben Sie nicht mit Ihren Fingernägeln oder scharfen Gegenständen an den Einlass- und Auslassöffnungen.
- Überladen oder entladen Sie den Akku nicht, um eine Beschädigung zu vermeiden.

## Umweltschutz

Die Kennzeichnung (Abb. 6) weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie dieses Produkt verantwortungsvoll und sorgen Sie für eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, damit es sicher und umweltfreundlich recycelt werden kann. Der Akku dieses Produkts ist ebenfalls recycelbar. Entnehmen Sie ihn daher vor der Entsorgung des Geräts und geben Sie ihn bei einer entsprechenden Sammelstelle ab.

## Technische Daten

- Ladeanschluss: Typ C
- Nenneingangsleistung:  $5\text{ V} = 2\text{ A}$

- Betriebstemperaturbereich:  $0\text{ °C}$  bis  $+40\text{ °C}$
- Lagertemperaturbereich:  $-20\text{ °C}$  bis  $+60\text{ °C}$
- Ladezeit: ca. 2 Stunden
- Produktabmessungen:  $133 \times 63 \times 38\text{ mm}$
- Produktgewicht: ca. 210 g
- Packungsinhalt: Gerät, Düse, 3 Bürsten, Abdeckung, Ladekabel, Bedienungsanleitung



# INSTRUKCE SERVIS

## Obsah

Obsah balení

Konstrukce a provoz zařízení

Technické specifikace

Děkujeme vám za zakoupení tohoto přenosného dmychadla. Před použitím si pečlivě přečtete tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

## Konstrukce zařízení (obr. 1)

1. Výstup vzduchu
2. Multifunkční tlačítko

- 3. Multifunkční kontrolka
- 4. Nasávání vzduchu
- 5. Nabíjecí port typu C
- 6. Nabíjecí kabel typu C

## Návod k použití

- Funkce foukání (obr. 2.1)
- Sestava trysky (obr. 2.2)
- Stiskněte multifunkční tlačítko (obr. 3) pro zapnutí zařízení. Kontrolka po zapnutí zobrazí na 3 sekundy stav baterie a provozní režim se nastaví na 1. Opětovným stisknutím tlačítka se změní režimy v následujícím pořadí: 2. režim – 3. režim – vypnuto.
- Podržením multifunkčního tlačítka aktivujete režim Turbo a poté jej uvolněním vypnete.

## Světelné indikátory (obr. 4)

### Indikátor během používání

- Dvě modré LED svítí nepřetržitě – první režim
- Čtyři modré LED nepřetržitě svítí - druhý režim.
- Šest modrých LED nepřetržitě svítí - třetí režim.
- Šest modrých LED nepřetržitě svítí - turbo režim.

### Kontrolka ukazuje úroveň nabití baterie

- Šest zelených LED svítí nepřetržitě – 80%~100%
- Pět zelených LED svítí nepřetržitě – 60%~80%

- Čtyři žluté LED svítí nepřetržitě – 40%~60%
- Tři žluté LED svítí nepřetržitě – 20%~40%
- Dvě červené LED svítí nepřetržitě – 15%~20%
- Červená LED bliká – 0%~5%

## Nabíjení (obr. 5)

- Před prvním použitím plně nabijte baterii, aby nedošlo ke snížení výkonu. Ujistěte se, že je zařízení při nabíjení vypnuté (produkt nepodporuje současné nabíjení a používání).

### **Pozor!**

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a řádně jej uschovejte.
- Abyste předešli riziku požáru, poškození majetku a zranění osob, dodržujte tyto bezpečnostní pokyny:
- Nepoužívejte zařízení s mokřýma rukama.
- Neumísťujte výrobek na místo vystavené střikající vodě nebo ponoření do vody.
- Neblokujte vstup nebo výstup vzduchu, když je spotřebič v provozu.
- Nevkládejte cizí předměty do vstupu nebo výstupu vzduchu.
- Neumísťujte výrobek do blízkosti zdroje tepla (jako jsou kamna, topení atd.) nebo do auta za horkého dne.
- Nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů, protože to může způsobit požár nebo výbuch.

■ Zařízení neupustte ani na něj nenarážejte, aby nedošlo k poškození a poruše. Pokud problémy brání normálnímu použití, okamžitě kontaktujte prodejší servis.

■ Nepoškoďte nabíjecí kabel a nepoužívejte jej, pokud je přehřátý nebo poškozený.

■ Pokud produkt vydává neobvyklé zvuky, zapáchá, je horký nebo se lopatky ventilátoru nenormálně otáčejí, okamžitě jej přestaňte používat.

■ Vyhnete se rozebírání zařízení sami. V případě poškození nebo poruchy kontaktujte servis.

## Použití a skladování

■ Výstup vzduchu tohoto produktu vyfukuje studený vzduch. Během používání udržujte vlasy v dostatečné vzdálenosti od výstupu a vstupu vzduchu, aby se nezachytily.

■ Proud vzduchu nesměřujte do očí, uší, úst nebo jiných částí těla.

■ Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.

■ Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zvířat.

■ Nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo na místech vystavených stříkající vodě (např. v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiné nádoby naplněné vodou).

■ Nepoužívejte v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou.

■ Skladujte na suchém, dobře větraném místě, mimo dosah přímého slunečního záření.

## Údržba a péče

■ Tento výrobek není vodotěsný. K čištění používejte pouze měkký, suchý hadřík.

■ Pravidelně odstraňujte nečistoty z otvorů pro vstup a výstup vzduchu.

■ Netlačte ani nedrhňte vstupní a výstupní otvory nehty nebo ostrými předměty.

■ Baterii nepřebíjejte ani nevybíjejte, aby nedošlo k jejímu poškození.

## Ochrana životního prostředí

Označení (obr. 6) znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domovním odpadem v celé Evropské unii. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte tento produkt zodpovědně za účelem udržetelného opětovného použití materiálových zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy vracení a sběru nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, aby jej mohli přijmout k bezpečné recyklaci způsobem šetrným k životnímu prostředí. Baterie v tomto produktu je také recyklovatelná, proto před likvidací zařízení vyjměte a odevzdejte na příslušné sběrné místo.

## Technické specifikace

■ Nabíjecí port: Type-C

■ Jmenovitý vstup: 5V~2A

■ Rozsah provozních teplot: 0°C~+40°C

■ Rozsah skladovacích teplot: -20°C~+60°C

■ Doba nabíjení: přibližně 2 hodiny

■ Rozměry produktu: 133×63×38 mm

■ Hmotnost produktu: přibližně 210 g

■ Obsah balení: Zařízení, tryska, kartáče 3x, kryt, nabíjecí kabel, uživatelská příručka



## POKYNY SERVIS

### Obsah

Obsah balenia

Konstrukcia a prevádzka zariadenia

Technické špecifikácie

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto prenosného dýchadla. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie.

#### Konstrukcia zariadenia (obr. 1)

1. Výstup vzduchu
2. Multifunkčné tlačidlo
3. Multifunkčná kontrolka
4. Nasávanie vzduchu
5. Nabíjací port typu C
6. Nabíjací kábel typu C

#### Návod na použitie

- Funkcia fúkania (obr. 2.1)
- Zostava trysky (obr. 2.2)
- Stlačením multifunkčného tlačidla (obr. 3) zapnete zariadenie. Kontrolka po zapnutí zobrazí na 3 sekundy úroveň nabitia batérie a prevádzkový režim sa nastaví na 1. Opätovným stlačením tlačidla sa menia režimy v nasledujúcom poradí: 2. režim – 3. režim – vypnutý.
- Ak chcete aktivovať režim Turbo, podržte stlačené multifunkčné tlačidlo, potom tlačidlo uvoľnite, aby ste zariadenie vypli.

#### Svetelné indikátory (obr. 4)

##### Indikátor počas používania

- Dve modré LED svietia nepretržite - prvý režim
- Štyri modré LED svietia nepretržite - druhý režim.
- Šesť modrých LED svietí nepretržite - tretí režim.
- Šesť modrých LED svietí nepretržite - turbo režim.

##### Svetelný indikátor zobrazuje úroveň nabitia batérie

- Šesť zelených LED svietí nepretržite – 80%–100%
- Päť zelených LED svietí nepretržite – 60%–80%
- Štyri žlté LED diódy svietia nepretržite – 40%–60%
- Tri žlté LED diódy svietia nepretržite – 20%–40%

■ Dve červené LED diódy stále svietia – 15%~20%

■ Červená LED bliká – 0%~5%

## Nabíjanie (obr. 5)

■ Pred prvým použitím úplne nabite batériu, aby ste predišli zníženiu výkonu. Uistite sa, že je zariadenie počas nabíjania vypnuté (produkt nepodporuje súčasné nabíjanie a používanie).

## Pozor!

■ Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod a riadne si ho uschovajte.

■ Aby ste predišli riziku požiaru, poškodeniu majetku a zraneniu osôb, dodržujte tieto bezpečnostné pokyny:

■ Prístroj nepoužívajte s mokrymi rukami.

■ Výrobok neumiestňujte na miesto vystavené striekajúcej vode alebo ponoreniu do vody.

■ Počas prevádzky spotrebiča neblokujte prívod ani odvod vzduchu.

■ Do vstupu alebo výstupu vzduchu nekladajte cudzie predmety.

■ Neumiestňujte výrobok do blízkosti zdroja tepla (ako je sporák, ohrievač atď.) alebo do auta počas horúceho dňa.

■ Nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov, pretože to môže spôsobiť požiar alebo výbuch.

■ Zariadenie nehádzte ani neudierajte, aby nedošlo k poškodeniu a poruche. Ak problémy bránia normálnemu používaniu, ihneď kontaktujte popredajný servis.

■ Nepoškodzuje nabíjací kábel a nepoužívajte ho, ak je prehriaty alebo poškodený.

■ Ak výrobok vydáva nezvyčajné zvuky, zápacha, je horúci alebo sa lopatky ventilátora nenormálne otáčajú, okamžite ho prestaňte používať.

■ Nerozoberajte zariadenie svojpomocne. V prípade poškodenia alebo poruchy kontaktujte servis.

## Použitie a skladovanie

■ Výstup vzduchu tohto produktu vyfukuje studený vzduch. Počas používania držte vlasy mimo vývodu a prívodu vzduchu, aby sa nezachytili.

■ Prúd vzduchu nesmerujte do očí, uší, úst alebo iných častí tela.

■ Počas prevádzky nenechávajte zariadenie bez dozoru.

■ Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.

■ Nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo na miestach vystavených striekajúcej vode (napríklad v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo inej nádoby naplnenej vodou).

■ Nepoužívajte v prostredí s príliš vysokou alebo príliš nízkou teplotou.

■ Skladujte na suchom, dobre vetranom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.

## Údržba a starostlivosť

■ Tento výrobok nie je vodotesný. Na čistenie používajte iba mäkkú suchú handričku.

■ Pravidelne odstraňujte nečistoty z otvorov na prívod a odvod vzduchu.

■ Vstupné a výstupné otvory nestláčajte ani nedrhňte nechtami alebo ostrými predmetmi.

■ Batériu neprebíjajte ani nevybíjajte, aby nedošlo k jej poškodeniu.

## Ochrana životného prostredia

Označenie (obr. 6) znamená, že tento výrobok by sa nemal likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom v celej Európskej únii. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte tento výrobok zodpovedne, aby ste opätovne využili materiálne zdroje. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, aby ho mohol prijať na bezpečnú recykláciu ekologickým spôsobom. Batéria v tomto výrobku je tiež recyklovateľná, takže pred likvidáciou zariadenia ju vyberte a odovzdajte na príslušnom zbernom mieste.

## Technické špecifikácie

- Nabíjací port: Type-C
- Menovitý vstup: 5V=2A
- Rozsah prevádzkovej teploty: 0°C~+40°C
- Rozsah skladovacích teplôt: -20°C~+60°C
- Doba nabíjania: približne 2 hodiny
- Rozmery produktu: 133×63×38 mm
- Hmotnosť produktu: približne 210 g
- Obsah balenia: Prístroj, tryska, kefy 3x, kryt, nabíjací kábel, návod na použitie

# HU

## UTASÍTÁS SZOLGÁLTATÁS

### Tartalom

A csomag tartalma

A készülék felépítése és működése

Műszaki előírások

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a hordozható légfűvót. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra.

### A készülék felépítése (1. ábra)

1. Levegő kimenet
2. Többfunkciós gomb
3. Többfunkciós jelzőlámpa
4. Légbeszívás
5. C típusú töltőport
6. C típusú töltőkábel

### Használati utasítás

- Fűvó funkció (2.1. ábra)
- Fűvókaszerelvény (2.2. ábra)

■ Nyomja meg a többfunkciós gombot (3. ábra) a készülék bekapcsolásához. A jelzőfény a bekapcsolás után 3 másodpercig mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét, és az üzemmód 1-re áll be. A gomb újbóli megnyomásával az üzemmódok a következő sorrendben válthatók: 2. mód – 3. mód – ki.

■ Tartsa lenyomva a többfunkciós gombot a Turbó mód aktiválásához, majd engedje fel a gombot a készülék kikapcsolásához.

## Fényjelzők (4. ábra)

### Kijelző használat közben

- Két kék LED folyamatosan világít – első üzemmód
- Négy kék LED folyamatosan világít – második üzemmód.
- Hat kék LED folyamatosan világít – harmadik üzemmód.
- Hat kék LED folyamatosan világít – turbó üzemmód.

### A jelzőfény mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét

- Hat zöld LED folyamatosan világít – 80% ~ 100%
- Öt zöld LED folyamatosan világít – 60% ~ 80%
- Négy sárga LED folyamatosan világít – 40% ~ 60%
- Három sárga LED folyamatosan világít – 20% ~ 40%
- Két piros LED folyamatosan világít – 15% ~ 20%
- Villogó piros LED – 0% ~ 5%

## Töltés (5. ábra)

■ Az első használat előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort, hogy elkerülje a teljesítmény romlását. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva töltés közben (a termék nem támogatja az egyidejű töltést és használatot).

## Figyelem!

- A termék használata előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg megfelelően.
- A tűz, anyagi kár és személyi sérülés elkerülése érdekében kövesse az alábbi biztonsági utasításokat:
- Ne használja a készüléket nedves kézzel.
- Ne helyezze a terméket fröccsenő vagy vízbe merített helyre.
- A készülék működése közben ne zárja el a levegő be- és kimenetét.
- Ne helyezzen idegen tárgyakat a levegő bemeneti vagy kimeneti nyílásába.
- Ne helyezze a terméket hőforrás közelébe (például tűzhely, fűtőtest stb.) vagy autóbá forró napon.
- Ne használja gyúlékony anyagok közelében, mert ez tüzet vagy robbanást okozhat.
- A sérülés és a meghibásodás elkerülése érdekében ne ejtse le vagy üsse meg a készüléket. Ha problémák akadályozzák a normál használatot, azonnal forduljon a vevőszolgálatához.
- Ne sértse meg a töltőkábelt, és ne használja, ha túlmelegedett vagy sérült.
- Ha a termék szokatlan hangokat, szagot ad, felforrósodik, vagy a ventilátorlapátok rendellenesen

forognak, azonnal hagyja abba a használatát.

- Kerülje a készülék önálló szétszerelését. Sérülés vagy meghibásodás esetén forduljon a szervízhez.

## Használat és tárolás

- A termék levegőkimenete hideg levegőt fúj ki. Használat közben tartsa távol a haját a levegő ki- és bemeneti nyílásától, nehogy beakadjon.
- Ne irányítsa a levegőt a szem, fül, száj vagy más testrészek felé.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Tartsa távol a terméket gyermekektől és állatoktól.
- Ne használja nedves környezetben vagy fröccsenő víznek kitett helyen (például fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy más vízzel teli edény közelében).
- Ne használja túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletű környezetben.
- Tárolja száraz, jól szellőző helyen, közvetlen napfénytől védve.

## Karbantartás és gondozás

- Ez a termék nem vízálló. A tisztításhoz csak puha, száraz ruhát használjon.
- Rendszeresen távolítsa el a törmeléket a levegő bemeneti és kimeneti nyílásaiból.
- Ne nyomja meg vagy dörzsölje a bemeneti és kimeneti nyílásokat körmével vagy éles tárggyal.
- Ne töltse túl vagy merítse túl az akkumulátort, nehogy megsérüljön.

## Környezetvédelem

A jelölés (6. ábra) azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni az Európai Unió egész területén. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből adódó esetleges környezeti vagy emberi egészségi károk elkerülése érdekében a terméket felelősségteljesen hasznosítsa újra az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználása érdekében. A használt készülék visszaküldéséhez használja a visszavételi és begyűjtési rendszert, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta, hogy átvehesse azt biztonságos, környezetbarát újrahasznosításra. A termékben lévő akkumulátor is újrahasznosítható, ezért a készülék kiselejtezése előtt kérjük, vegye ki és adja le egy megfelelő gyűjtőhelyen.

## Műszaki előírások

- Töltőport: Type-C
- Névleges bemenet: 5V=2A
- Működési hőmérséklet-tartomány: 0°C~+40°C
- Tárolási hőmérséklet tartomány: -20°C~+60°C
- Töltési idő: kb. 2 óra
- A termék méretei: 133×63×38 mm
- A termék súlya: körülbelül 210 g
- A csomag tartalma: Készülék, fúvóka, kefék x3, fedél, töltőkábel, használati útmutató



# ИНСТРУКЦИИ СЕРВИЗ

## Съдържание

Съдържание на опаковката

Конструкция и действие на устройството

Технически спецификации

Благодарим ви, че закупихте този преносим въздушен вентилатор. Моля, прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

### Конструкция на устройството (фиг. 1)

1. Изход за въздух
2. Многофункционален бутон
3. Многофункционален светлинен индикатор
4. Всмукване на въздух
5. Туре-С порт за зареждане
6. Туре-С кабел за зареждане

### Указания за употреба

- Функция за издухване (фиг. 2.1)
- Монтаж на дюзата (фиг. 2.2)
- Натиснете многофункционалния бутон (фиг. 3), за да включите устройството. Светлинният индикатор ще показва нивото на батерията за 3 секунди след включване, а режимът на работа ще бъде зададен на 1. Повторното натискане на бутона променя режимите в следния ред: 2-ри режим – 3-ти режим – изключен.
- Задръжте многофункционалния бутон, за да активирате Turbo режим, след което отпуснете бутона, за да изключите устройството.

### Светлинни индикатори (фиг. 4)

#### Индикатор по време на употреба

- Два сини светодиода светят непрекъснато - първи режим
- Четири сини светодиода светят непрекъснато - втори режим.
- Шест сини светодиода светят непрекъснато - трети режим.
- Шест сини светодиода светят непрекъснато - турбо режим.

#### Светлинният индикатор показва нивото на батерията

- Шест зелени светодиода светят непрекъснато – 80%-100%
- Пет зелени светодиода светят непрекъснато – 60%-80%
- Четири жълти светодиода светят непрекъснато – 40%-60%
- Три жълти светодиода светят непрекъснато – 20%-40%

■ Два червени светодиода светят постоянно – 15%~20%

■ Червен светодиод мига – 0%~5%

## Зареждане (фиг. 5)

■ Преди първа употреба, моля, заредете напълно батерията, за да избегнете влошаване на производителността. Уверете се, че устройството е изключено, когато се зарежда (продуктът не поддържа едновременно зареждане и използване).

### внимание!

■ Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно това ръководство и го съхранявайте правилно.

■ За да избегнете риска от пожар, повреда на имущество и лично нараняване, следвайте тези инструкции за безопасност:

■ Не използвайте устройството с мокри ръце.

■ Не поставяйте продукта на място, изложено на пръски или потапяне във вода.

■ Не блокирайте входа или изхода на въздуха, докато уредът работи.

■ Не поставяйте чужди предмети във входа или изхода на въздуха.

■ Не поставяйте продукта близо до източник на топлина (като печка, нагревател и др.) или в кола в горещ ден.

■ Не използвайте в близост до запалими материали, тъй като това може да причини пожар или експлозия.

■ Не изпускайте и не удряйте устройството, за да избегнете повреда и неизправност. Ако проблеми възпрепятстват нормалната употреба, моля, незабавно се свържете с отдела за следпродажбено обслужване.

■ Не повреждайте кабела за зареждане и не го използвайте, ако е прегрял или повреден.

■ Ако продуктът издава необичайни звуци, мирише, нагорещява се или лопатките на вентилатора се въртят необичайно, незабавно спрете да го използвате.

■ Избягвайте сами да разглобявате устройството. В случай на повреда или повреда, свържете се със сервиза.

## Употреба и съхранение

■ Изходният отвор за въздух на този продукт издухва студен въздух. Дръжте косата далеч от изходния и входния отвор за въздух по време на употреба, за да избегнете захващане.

■ Не насочвайте въздушния поток към очите, ушите, устата или други части на тялото.

■ Не оставяйте устройството без надзор, докато работи.

■ Пазете продукта далеч от деца и животни.

■ Не използвайте във влажна среда или на места, изложени на пръски вода (напр. близо до вана, душ, мивка или друг съд, пълен с вода).

■ Не използвайте в среда с твърде висока или твърде ниска температура.

■ Съхранявайте на сухо, добре проветриво място, далеч от пряка слънчева светлина.

## Поддръжка и грижи

■ Този продукт не е водоустойчив. Използвайте само мека, суха кърпа, за да го почистите.

■ Редовно отстранявайте остатъците от входните и изходните отвори за въздух.

■ Не натискайте и не търкайте входните и изходните отвори с нокти или остри предмети.

■ Не презареждайте и не разреждайте батерията, за да не я повредите.

## Опазване на околната среда

Маркировката (фиг. 6) показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци в целия Европейски съюз. За да предотвратите възможна вреда за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте този продукт отговорно за устойчиво повторно използване на материални ресурси. За да върнете вашето използвано устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от който сте закупили продукта, за да могат да го приемат за безопасно рециклиране по екологичен начин. Батерията в този продукт също може да се рециклира, така че преди да изхвърлите устройството, моля, извадете я и я предайте в подходящ пункт за събиране.

## Технически спецификации

- Порт за зареждане: Type-C
- Номинален вход: 5V=2A

■ Работен температурен диапазон: 0°C~+40°C

■ Температурен диапазон на съхранение: -20°C~+60°C

■ Време за зареждане: около 2 часа

■ Размери на продукта: 133×63×38 mm

■ Тегло на продукта: приблизително 210 g

■ Съдържание на пакета: Устройство, накрайник, четки x3, капак, кабел за зареждане, ръководство за потребителя

# ROU

## INSTRUCȚIUNI

## SERVICIU

## Cuprins

Conținutul pachetului

Construcția și funcționarea dispozitivului

Specificatii tehnice

Vă mulțumim că аți achiziționat această suflantă portabilă. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.

## Construcția dispozitivului (Fig. 1)

1. Ieșirea aerului
2. Buton multifuncțional
3. Indicator luminos multifuncțional
4. Admisia de aer
5. Port de încărcare tip C
6. Cablu de încărcare tip C

## Instrucțiuni de utilizare

- Funcția de suflare (Fig. 2.1)
- Ansamblul duzei (Fig. 2.2)
- Apăsați butonul multifuncțional (Fig. 3) pentru a porni dispozitivul. Indicatorul luminos va afișa nivelul bateriei timp de 3 secunde după pornire, iar modul de funcționare va fi setat la 1. Apăsând din nou butonul, se schimbă modulele în următoarea ordine: modul 2 – modul 3 – oprit.
- Țineți apăsat butonul multifuncțional pentru a activa modul Turbo, apoi eliberați butonul pentru a opri dispozitivul.

## Indicatoare luminoase (Fig. 4)

### Indicator în timpul utilizării

- Două LED-uri albastre sunt aprinse continuu - primul mod
- Patru LED-uri albastre sunt aprinse continuu - al doilea mod.
- Șase LED-uri albastre sunt aprinse continuu - al treilea mod.
- Șase LED-uri albastre sunt aprinse continuu - modul turbo.

### Indicatorul luminos indică nivelul bateriei

- Șase LED-uri verzi sunt aprinse continuu – 80%~100%
- Cinci LED-uri verzi sunt aprinse continuu – 60%~80%
- Patru LED-uri galbene sunt aprinse continuu – 40%~60%
- Trei LED-uri galbene sunt aprinse continuu – 20%~40%
- Două LED-uri roșii sunt aprinse constant – 15%~20%
- LED roșu intermitent – 0%~5%

## Încărcare (Fig. 5)

- Înainte de prima utilizare, vă rugăm să încărcați complet bateria pentru a evita degradarea performanței. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit la încărcare (produsul nu acceptă încărcarea și utilizarea simultană).

## Atenție!

- Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să-l păstrați în mod corespunzător.
- Pentru a evita riscul de incendiu, daune materiale și vătămare corporală, urmați aceste instrucțiuni de siguranță:
- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude.
- Nu așezați produsul într-un loc expus la stropire sau scufundare în apă.
- Nu blocați intrarea sau ieșirea aerului în timp ce aparatul funcționează.
- Nu introduceți obiecte străine în orificiul de admisie sau de evacuare a aerului.

■ Nu așezați produsul în apropierea unei surse de căldură (cum ar fi o sobă, un încălzitor etc.) sau într-o mașină într-o zi fierbinte.

■ Nu utilizați în apropierea materialelor inflamabile, deoarece aceasta poate provoca incendiu sau explozie.

■ Nu scăpați și nu loviți dispozitivul pentru a evita deteriorarea și funcționarea defectuoasă. Dacă problemele împiedică utilizarea normală, vă rugăm să contactați imediat serviciul post-vânzare.

■ Nu deteriorați cablul de încărcare și nu îl utilizați dacă este supraîncălzit sau deteriorat.

■ Dacă produsul emite sunete neobișnuite, miroase, devine fierbinte sau paletelile ventilatorului se rotesc anormal, opriți-l imediat.

■ Evitați să dezasaamblați singur dispozitivul. În caz de deteriorare sau defecțiune, contactați service-ul.

## Utilizare și depozitare

■ Orificiul de evacuare a aerului acestui produs elimină aer rece. Țineți părul departe de orificiile de evacuare și de admisie a aerului în timpul utilizării pentru a evita să vă prindă.

■ Nu îndreptați fluxul de aer spre ochi, urechi, gură sau alte părți ale corpului.

■ Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul funcționării.

■ Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor și animalelor.

■ Nu utilizați într-un mediu umed sau în locuri expuse la stropire cu apă (de exemplu, lângă o cadă, duș, chiuvetă sau alt recipient plin cu apă).

■ Nu utilizați într-un mediu cu temperatură prea ridicată sau prea scăzută.

■ A se păstra într-un loc uscat, bine ventilat, ferit de lumina directă a soarelui.

## Întreținere și îngrijire

■ Acest produs nu este impermeabil. Folosiți doar o cârpă moale și uscată pentru a o curăța.

■ Îndepărtați în mod regulat reziduurile din orificiile de admisie și de evacuare a aerului.

■ Nu apăsați sau frecăți orificiile de admisie și de evacuare cu unghiile sau cu obiecte ascuțite.

■ Nu supraîncărcați sau descărcați excesiv bateria pentru a evita deteriorarea acesteia.

## Protecția mediului

Marcajul (Fig. 6) indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga Uniune Europeană. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați acest produs în mod responsabil pentru reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul, astfel încât acesta să-l accepte pentru reciclare în siguranță într-un mod ecologic. Bateria din acest produs este, de asemenea, reciclabilă, așa că înainte de a arunca dispozitivul, vă rugăm să o îndepărtați și să o predați la un punct de colectare corespunzător.

## Specificatii tehnice

- Port de încărcare: tip C
- Intrare nominală: 5V=2A
- Interval de temperatură de funcționare: 0°C~+40°C
- Interval de temperatură de depozitare: -20°C~+60°C
- Timp de încărcare: aproximativ 2 ore
- Dimensiuni produs: 133×63×38 mm
- Greutate produs: aproximativ 210 g
- Conținutul pachetului: Dispozitiv, duză, perii x3, capac, cablu de încărcare, manual de utilizare



# INSTRUKCIJOS PASLAUGA

## Turiny

Pakuotės turinys

Prietaiso konstrukcija ir veikimas

Techninės specifikacijos

Dėkojame, kad įsigijote šį nešiojamąjį oro pūstuvą. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

## Prietaiso konstrukcija (1 pav.)

1. Oro išleidimo anga
2. Daugiafunkcis mygtukas
3. Daugiafunkcinis indikatorius
4. Oro įsiurbimas
5. C tipo įkrovimo prievadas
6. C tipo įkrovimo laidas

## Naudojimo instrukcijos

### ■ Pūtimo funkcija (2.1 pav.)

### ■ Purkštukų mazgas (2.2 pav.)

■ Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite daugiafunkcij mygtuką (3 pav.). Indikatoriaus lemputė rodys baterijos įkrovos lygį 3 sekundes po įjungimo, o darbo režimas bus nustatytas į 1. Paspaudus mygtuką dar kartą, režimai keičiami tokia tvarka: 2-as režimas – 3-as režimas – išjungtas.

■ Norėdami įjungti Turbo režimą, laikykite nuspaudę daugiafunkcij mygtuką, tada atleiskite mygtuką, kad išjungtumėte įrenginį.

## Šviesos indikatoriai (4 pav.)

### Indikatorius naudojimo metu

■ Nepertraukiamai šviečia du mėlyni šviesos diodai – pirmasis režimas

■ Nepertraukiamai šviečia keturi mėlyni šviesos diodai – antrasis režimas.

■ Nuolat šviečia šeši mėlyni šviesos diodai – trečiasis režimas.

■ Nuolat šviečia šeši mėlyni šviesos diodai – turbo režimas.

## Indikatoriaus lemputė rodo akumuliatoriaus įkrovos lygį

- Nuolat šviečia šeši žali šviesos diodai – 80% ~ 100%
- Nuolat šviečia penki žali šviesos diodai – 60% ~ 80%
- Nepertraukiamai šviečia keturi geltoni šviesos diodai – 40% ~ 60%
- Nepertraukiamai šviečia trys geltoni šviesos diodai – 20% ~ 40%
- Nuolat dega du raudoni šviesos diodai – 15% ~ 20%
- Mirksi raudonas šviesos diodas – 0% ~ 5%

## **Įkrovimas (5 pav.)**

- Prieš naudodami pirmą kartą, visiškai įkraukite akumuliatorių, kad nesumažėtų jo veikimas. Įsitinkite, kad įkrovimo metu įrenginys yra išjungtas (produktas nepalaiko įkrovimo ir naudojimo vienu metu).

## **Dėmesio!**

- Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir tinkamai jį saugokite.
- Norėdami išvengti gaisro, turto sugadinimo ir sužalojimo pavojaus, laikykitės šių saugos nurodymų:
- Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Nestatykite gaminio ten, kur gali apsisąkyti arba panardinti į vandenį.
- Neužblokuokite oro įleidimo ar išleidimo angos, kai prietaisas veikia.
- Nekiškite pašalinių daiktų į oro įleidimo ar išleidimo angą.

- Nestatykite gaminio šalia šilumos šaltinio (pvz., viryklės, šildytuvo ir pan.) arba automobilyje karštą dieną.

- Nenaudokite šalia degių medžiagų, nes tai gali sukelti gaisrą arba sprogimą.

- Nemeskite ir nematykite prietaiso, kad nesugadintumėte ir nesugadintumėte. Jei problemos neleidžia normaliai naudoti, nedelsdami kreipkitės į garantinį aptarnavimą.

- Nepažeiskite įkrovimo laido ir nenaudokite jo, jei jis perkaito arba pažeistas.

- Jei gaminys skleidžia nejprastus garsus, kvapus, įkaista arba ventiliatoriaus mentės sukasi nejprastai, nedelsdami nustokite jį naudoti.

- Neišardykite įrenginio patys. Gedimo ar gedimo atveju kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

## **Naudojimas ir saugojimas**

- Šio gaminio oro išleidimo anga išpučia šaltą orą. Naudodami plaukus laikykite toliau nuo oro išleidimo ir įleidimo angų, kad neįstrigtumėte.

- Nenukreipkite oro srauto į akis, ausis, burną ar kitas kūno dalis.

- Nepalikite įrenginio be priežiūros, kai jis veikia.

- Laikykite gaminį vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.

- Nenaudokite drėgnoje aplinkoje arba vietose, kuriose gali pūslų vanduo (pvz., šalia vonios, dušo, praustuvo ar kitos talpos, pripildytos vandeniu).

- Nenaudokite aplinkoje, kurioje yra per aukšta arba per žema temperatūra.

■ Laikyti sausoje, gerai vėdinamoje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių.

## Priežiūra ir priežiūra

■ Šis gaminys nėra atsparus vandeniui. Jai valyti naudokite tik minkštą, sausą šluostę.

■ Reguliariai pašalinkite šiukšles iš oro įleidimo ir išleidimo angų.

■ Nespauskite ir netrinkite įėjimo ir išleidimo angų nagais ar aštriais daiktais.

■ Neperkraukite ir per daug neiškraukite akumuliatoriaus, kad nesugadintumėte.

## Aplinkos apsauga

Ženklinimas (6 pav.) rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Kad išvengtumėte galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perdirbkite šį gaminį atsakingai ir tvariai pakartotinai panaudodami materialinius išteklius. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba susisieki su pardavėju, iš kurio įsigijote gaminį, kad jis galėtų jį saugiai perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu. Šio gaminio baterija taip pat yra perdirbama, todėl prieš išmesdami įrenginį išimkite ją ir atiduokite į atitinkamą surinkimo punktą.

## Techninės specifikacijos

- Įkrovimo prievadas: C tipo
- Nominali įvestis: 5V=2A
- Darbinės temperatūros diapazonas: 0°C~+40°C

■ Laikymo temperatūros diapazonas: -20°C~+60°C

■ Įkrovimo laikas: apie 2 val

■ Gaminio matmenys: 133×63×38 mm

■ Produkto svoris: maždaug 210 g

■ Pakuotės turinys: prietaisas, antgalis, šepečiai x3, dangtelis, įkrovimo laidas, vartotojo vadovas



## NORĀDĪJUMI SERVISS

## Saturs

Iepakojuma saturs

Ierīces uzbūve un darbība

Tehniskās specifikācijas

Paldies, ka iegādājāties šo portatīvo gaisa pūtēju. Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāiet to turpmākai uzziņai.

## Ierīces uzbūve (1. att.)

1. Gaisa izvads
2. Daudzfunkciju poga
3. Daudzfunkcionāls indikators
4. Gaisa ieplūde

- 5. C tipa uzlādes ports
- 6. C tipa uzlādes kabelis

## Lietošanas instrukcija

- Pūšanas funkcija (2.1. att.)
- Sprauslas komplekts (2.2. att.)
- Nospiediet daudzfunkciju pogu (3. att.), lai ieslēgtu ierīci. Indikators rādīs akumulatora uzlādes līmeni 3 sekundes pēc ieslēgšanas, un darbības režīms tiks iestatīts uz 1. Nospiežot pogu vēlreiz, režīmi tiek mainīti šādā secībā: 2. režīms – 3. režīms – izslēgts.
- Turiet nospiestu daudzfunkciju pogu, lai aktivizētu Turbo režīmu, pēc tam atlaidiet pogu, lai izslēgtu ierīci.

## Gaismas indikatori (4. att.)

### Indikators lietošanas laikā

- Nepārtraukti deg divas zilas gaismas diodes – pirmais režīms
- Nepārtraukti deg četras zilas gaismas diodes – otrais režīms.
- Nepārtraukti deg sešas zilas gaismas diodes – trešais režīms.
- Nepārtraukti deg sešas zilas gaismas diodes – turbo režīms.

### Indikators parāda akumulatora uzlādes līmeni

- Nepārtraukti deg sešas zaļas gaismas diodes – 80% ~ 100%
- Nepārtraukti deg piecas zaļas gaismas diodes – 60% ~ 80%
- Nepārtraukti deg četras dzeltenas gaismas diodes – 40% ~ 60%

■ Trīs dzeltenas gaismas diodes deg nepārtraukti – 20% ~ 40%

■ Pastāvīgi deg divas sarkanas gaismas diodes – 15% ~ 20%

■ mirgo sarkana gaismas diode – 0% ~ 5%

## Uzlāde (5. att.)

■ Pirms pirmās lietošanas, lūdzu, pilnībā uzlādējiet akumulatoru, lai izvairītos no veiktspējas pasliktināšanās. Pārļecinieties, vai ierīce uzlādes laikā ir izslēgta (izstrādājums neatbalsta vienlaicīgu uzlādi un lietošanu).

## Uzmanību!

■ Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un uzglabāiet to pareizi.

■ Lai izvairītos no ugunsgrēka, īpašuma bojājumiem un miesas bojājumiem, ievērojiet šos drošības norādījumus:

■ Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām.

■ Nenovietojiet izstrādājumu vietā, kas pakļauta šļakatām vai iegremdēšanai ūdenī.

■ Nebloķējiet gaisa ieplūdes vai izplūdes atveri, kamēr ierīce darbojas.

■ Neievietojiet svešķermeņus gaisa ieplūdes vai izplūdes atverē.

■ Nenovietojiet izstrādājumu siltuma avota (piemēram, plīts, sildītāja utt.) tuvumā vai automašīnā karstā dienā.

■ Nelietot viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā, jo tas var izraisīt aizdegšanos vai eksploziju.

■ Nenometiet un nesasietiet ierīci, lai izvairītos no bojājumiem un nepareizas darbības. Ja problēmas neļauj normāli

lietot, lūdzu, nekavējoties sazinieties ar pēcpārdošanas servisu.

- Nebojājiet uzlādes kabeli un nelietojiet to, ja tas ir pārkarsis vai bojāts.

- Ja izstrādājums rada neparastas skaņas, smaržo, kļūst karsts vai ventilatora lāpstiņas griežas neparasti, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.

- Neizjauciet ierīci paši. Bojājuma vai atteices gadījumā sazinieties ar servisu.

## Lietošana un uzglabāšana

- Šī izstrādājuma gaisa izplūdes atvere izpūš aukstu gaisu. Lietošanas laikā turiet matus prom no gaisa izplūdes un ieplūdes, lai izvairītos no aizķeršanās.

- Nevirziet gaisa plūsmu uz acīm, ausīm, muti vai citām ķermeņa daļām.

- Darbības laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.

- Glabājiet produktu bērniem un dzīvniekiem nepieejamā vietā.

- Nelietot mitrā vidē vai vietās, kas pakļautas ūdens šļakatām (piemēram, vannas, dušas, izlietnes vai citas ar ūdeni piepildītas tvertnes tuvumā).

- Nelietot vidē ar pārāk augstu vai pārāk zemu temperatūru.

- Uzglabāt sausā, labi vēdināmā vietā, prom no tiešiem saules stariem.

## Apkope un kopšana

- Šis produkts nav ūdensizturīgs. Tīrīšanai izmantojiet tikai mikstu, sausu drānu.

- Regulāri noņemiet grūzus no gaisa ieplūdes un izplūdes atverēm.

- Nespiediet un neberziet ieplūdes un izplūdes atveres ar nagiem vai asiem priekšmetiem.

- Nepārlādējiet vai neizlādējiet akumulatoru, lai to nesabojātu.

## Vides aizsardzība

Markējums (6. att.) norāda, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā Eiropas Savienībā. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, ko rada nekontrolēta atkritumu izmešana, pārstrādājiet šo izstrādājumu atbildīgi, lai ilgtspējīgi izmantotu materiālos resursus. Lai atgrieztu savu lietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu, lai viņš to varētu pieņemt drošai otrreizējai pārstrādei videi draudzīgā veidā. Arī šī izstrādājuma akumulators ir pārstrādājams, tāpēc pirms ierīces izmešanas, lūdzu, izņemiet to un nododiet atbilstošā savākšanas punktā.

## Tehniskās specifikācijas

- Uzlādes ports: C tips

- Nominālā ieeja: 5V=2A

- Darba temperatūras diapazons: 0°C~+40°C

- Uzglabāšanas temperatūras diapazons: -20°C~+60°C

- Uzlādes laiks: apmēram 2 stundas

- Produkta izmēri: 133×63×38 mm

- Produkta svars: aptuveni 210 g

- Iepakojuma saturs: ierīce, uzgalis, birstes x3, vāks, uzlādes kabelis, lietotāja rokasgrāmata



# JUHISED TEENUS

## Sisu

Pakendi sisu

Seadme ehitus ja tööpõhimõte

Tehnilised näitajad

Täname, et otsite selle kaasaskantava õhupuhuri. Palun lugege see juhend enne kasutamist hoolikalt läbi ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks.

### Seadme ehitus (joon. 1)

1. Õhu väljalaskeava
2. Multifunktsionaalne nupp
3. Multifunktsionaalne märgutuli
4. Õhu sissevõtt
5. C-tüüpi laadimisport
6. C-tüüpi laadimiskaabel

### Kasutusjuhend

- Puhumisfunktsioon (joonis 2.1)
- Düüside komplekt (joonis 2.2)
- Seadme sisselülitamiseks vajutage multifunktsionaalset nuppu (joonis 3).

Indikaatortuli näitab aku taset 3 sekundit pärast sisselülitamist ja töörežiimiks seatakse 1. Nupu uuesti vajutamine muudab režiimid järgmises järjekorras: 2. režiim – 3. režiim – väljas.

- Hoidke multifunktsionaalset nuppu all, et aktiveerida Turbo režiim, seejärel vabastage nupp seadme väljalülitamiseks.

### Valgusindikaatorid (joonis 4)

#### Indikaator kasutamise ajal

- Kaks sinist LED-tuli põlevad pidevalt – esimene režiim
- Neli sinist LED-tuli põlevad pidevalt – teine režiim.
- Kuus sinist LED-i põlevad pidevalt – kolmas režiim.
- Kuus sinist LED-i põlevad pidevalt – turborežiim.

#### Indikaatortuli näitab aku taset

- Kuus rohelist LED-i põlevad pidevalt – 80% ~ 100%
- Viis rohelist LED-i põlevad pidevalt – 60% ~ 80%
- Neli kollast LED-i põlevad pidevalt – 40% ~ 60%
- Kolm kollast LED-i põlevad pidevalt – 20% ~ 40%
- Kaks punast LED-tuld põlevad pidevalt – 15% ~ 20%
- Punane LED vilgub – 0% ~ 5%

### Laadimine (joonis 5)

- Enne esmakordset kasutamist laadige aku täielikult, et vältida jõudluse halvenemist. Veenduge, et seade oleks

laadimise ajal välja lülitatud (toode ei toeta samaaegset laadimist ja kasutamist).

## Tähelepanu!

- Enne toote kasutamist lugege see juhend hoolikalt läbi ja hoidke seda korralikult alles.

- Tulekahju, varakahju ja kehavigastuste vältimiseks järgige neid ohutusjuhiseid:

- Ärge kasutage seadet märgade kätega.

- Ärge asetage toodet kohta, kus see võib pritsida või vette kasta.

- Ärge blokeerige õhu sisse- või väljalaskeavasid seadme töötamise ajal.

- Ärge sisestage võõrkehi õhu sisse- või väljalaskeavasse.

- Ärge asetage toodet kuuma päeval soojusallika (nt pliit, kütkekeha jne) lähedusse ega autosse.

- Ärge kasutage süttivate materjalide läheduses, kuna see võib põhjustada tulekahju või plahvatus.

- Ärge pillake seadet maha ega lööge seda, et vältida kahjustusi ja talitlushäireid. Kui probleemid takistavad tavalist kasutamist, võtke kohe ühendust müüjijärgse teenindusega.

- Ärge kahjustage laadimiskaablit ega kasutage seda, kui see on ülekuumenenud või kahjustatud.

- Kui toode tekitab ebatavalisi helisid, lõhnab, muutub kuumaks või ventilaatori labad pöörlevad ebatavaliselt, lõpetage kohe selle kasutamine.

- Ärge võtke seadet ise lahti. Kahjustuse või rikke korral võtke ühendust teenindusega.

## Kasutamine ja ladustamine

- Selle toote õhu väljalaskeava puhub külma õhu välja. Hoidke juukseid kasutamise ajal õhu vanni ja sisselaskeavast eemal, et vältida kinnijäämist.

- Ärge suunake õhuvoolu silmade, kõrvade, suu või muude kehaosade poole.

- Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.

- Hoidke toodet lastele ja loomadele kättesaamatus kohas.

- Ärge kasutage niiskes keskkonnas ega pritsmeveega kohtades (nt vanni, duši, kraanikausi või muu veega täidetud anuma läheduses).

- Ärge kasutage liiga kõrge või liiga madala temperatuuriga keskkonnas.

- Hoida kuivas, hästi ventileeritavas kohas, kaitstuna otsese päikesevalguse eest.

## Hooldus ja hooldus

- See toode ei ole veekindel. Kasutage selle puhastamiseks ainult pehmet kuiva lappi.

- Eemaldage korrapäraselt praht õhu sisse- ja väljalaskeavadest.

- Ärge vajutage ega hõõruge sisse- ja väljalaskeavasid küünte või teravate esemetega.

- Ärge laadige ega tühjendage akut üle, et vältida selle kahjustamist.

## Keskkonnakaitse

Märgistus (joonis 6) näitab, et seda toodet ei tohi kogu Euroopa Liidus ära

visata koos muude olmejäätmetega. Et vältida kontrollimatust jäätmekäitlusest tulenevat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, taaskasutage see toode vastutustundlikult materiaalse ressursside säästva taaskasutamise nimel. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt toote ostsite, et nad saaksid selle ohutuks ja keskkonnasõbralikuks taaskasutamiseks vastu võtta. Selle toote aku on samuti taaskasutatav, seega eemaldage see enne seadme utiliseerimist ja viige see vastavasse kogumispunkti.

### Tehnilised näitajad

- Laadimisport: Type-C
- Nimisisend: 5V=2A
- Töötemperatuuri vahemik: 0°C~+40°C
- Säilitustemperatuuri vahemik: -20°C~+60°C
- Laadimisaeg: umbes 2 tundi
- Toote mõõdud: 133×63×38 mm
- Toote kaal: ligikaudu 210 g
- Pakendi sisu: seade, otsik, harjad x3, kate, laadimiskaabel, kasutusjuhend



## OHJEET PALVELU

### Sisälllys

Pakkauksen sisältö

Laitteen rakenne ja toiminta

Tekniset tiedot

Kiitos, että ostit tämän kannettavan ilmapuhaltimen. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempä tarvetta varten.

### Laitteen rakenne (kuva 1)

1. Ilmanpoistoaukko
2. Monitoimipainike
3. Monitoiminen merkkivalo
4. Ilmanotto
5. Type-C latausportti
6. Type-C latauskaapeli

### Käyttöohjeet

- Puhallustoiminto (kuva 2.1)
- Suutinkokoonpano (kuva 2.2)
- Käynnistä laite painamalla monitoimipainiketta (kuva 3). Merkkivalo

näyttää akun varaustasoa 3 sekunnin ajan päälle kytkemisen jälkeen ja toimintatilaksi asetetaan 1. Painikkeen painaminen uudelleen vaihtaa tilat seuraavassa järjestyksessä: 2. tila – 3. tila – pois päältä.

- Aktivoi Turbo-tila pitämällä monitoimipainiketta painettuna ja sammuta laite sitten vapauttamalla painike.

## Merkkivalot (kuva 4)

### Ilmainen käytön aikana

- Kaksi sinistä LEDiä palaa jatkuvasti - ensimmäinen tila
- Neljä sinistä LEDiä palaa jatkuvasti - toinen tila.
- Kuusi sinistä LEDiä palaa jatkuvasti - kolmas tila.
- Kuusi sinistä LEDiä palaa jatkuvasti - turbotila.

### Merkkivalo näyttää akun varaustason

- Kuusi vihreää LEDiä palaa jatkuvasti – 80 % ~ 100 %
- Viisi vihreää LEDiä palaa jatkuvasti – 60 % ~ 80 %
- Neljä keltaista LEDiä palaa jatkuvasti – 40 % ~ 60 %
- Kolme keltaista LEDiä palaa jatkuvasti – 20 % ~ 40 %
- Kaksi punaista LEDiä palaa jatkuvasti – 15 % ~ 20 %
- Punainen LED vilkkuu – 0 % ~ 5 %

## Lataus (kuva 5)

- Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttöä, jotta suorituskyky ei heikkene.

Varmista, että laite on sammutettu latauksen aikana (tuote ei tue samanaikaista latausta ja käyttöä).

## Huomio!

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se asianmukaisesti.
- Vältä tulipalon, omaisuusvahinkojen ja henkilövahinkojen vaara noudattamalla näitä turvallisuusohjeita:
- Älä käytä laitetta märin käsin.
- Älä sijoita tuotetta paikkaan, jossa se altistuu roiskeille tai upotetuksi veteen.
- Älä tuki ilman sisään- tai ulostuloa laitteen ollessa käynnissä.
- Älä työnnä vieraita esineitä ilman tulo- tai ulostuloaukkoon.
- Älä sijoita tuotetta lähelle lämmönlähdettä (kuten liesi, lämmitin jne.) tai autoon kuumana päivänä.
- Älä käytä syttyvien materiaalien lähellä, koska se voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdysen.
- Älä pudota tai lyö laitetta vaurioiden ja toimintahäiriöiden välttämiseksi. Jos ongelmat estävät normaalin käytön, ota välittömästi yhteyttä huoltopalveluun.
- Älä vahingoita latauskaapelia tai käytä sitä, jos se on ylikuumentunut tai vaurioitunut.
- Jos tuote tuottaa epätavallisia ääniä, hajua, kuumenee tai tuulettimen siivet pyöriivät epänormaalisti, lopeta sen käyttö välittömästi.
- Vältä purkamasta laitetta itse. Vian tai vian sattuessa ota yhteyttä huoltoon.

## Käyttö ja säilytys

■ Tämän tuotteen ilmanpoistoaukko puhalttaa ulos kylmää ilmaa. Pidä hiukset poissa ilmanpoisto- ja sisääntuloaukoista käytön aikana, jotta ne eivät jää kiinni.

■ Älä suuntaa ilmvirtaa kohti silmiä, korvia, suuta tai muita kehon osia.

■ Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

■ Pidä tuote poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.

■ Älä käytä kosteassa ympäristössä tai paikoissa, jotka ovat alttiina roiskevedelle (esim. kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vedellä täytetyn astian lähellä).

■ Älä käytä ympäristössä, jossa lämpötila on liian korkea tai liian matala.

■ Säilytä kuivassa, hyvin ilmastoidussa paikassa, suojassa suoralta auringonvalolta.

## Huolto ja hoito

■ Tämä tuote ei ole vedenpitävä. Käytä sen puhdistamiseen vain pehmeää, kuivaa liinaa.

■ Poista säännöllisesti roskat ilman tulo- ja poistoaukoista.

■ Älä paina tai hiero tulo- ja poistoaukkoja kynsilläsi tai terävillä esineillä.

■ Älä yllätilaa tai pura akkua liikaa, jotta se ei vaurioidu.

## Ympäristönsuojelu

Merkintä (kuva 6) osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana koko Euroopan unionin alueella. Kierrätä tämä tuote vastuullisesti materiaaliressurssien kestävän uudelleenkäytön välttämiseksi

ympäristölle tai ihmisten terveydelle aiheutuvien mahdollisten haittojen estämiseksi hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä. Palauttaaksesi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen, jotta he voivat ottaa sen turvalliseen kierrätykseen ympäristöystävällisellä tavalla. Tämän tuotteen akku on myös kierrätettävä, joten poista se ennen laitteen hävittämistä ja toimita se asianmukaiseen keräyspisteeseen.

## Tekniset tiedot

■ Latausportti: Type-C

■ Nimellistulo: 5V=2A

■ Käyttölämpötila-alue: 0°C~+40°C

■ Varastointilämpötila-alue: -20°C~+60°C

■ Latausaika: noin 2 tuntia

■ Tuotteen mitat: 133×63×38 mm

■ Tuotteen paino: noin 210 g

■ Pakkauksen sisältö: laite, suutin, harjat x3, kansi, latauskaapeli, käyttöohje